



CHAPITRE 66

Loi modifiant la Loi des renseignements sur les compagnies

[Sanctionnée le 15 juin 1973]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c.
273, s. 4,
mod.

1. L'article 4 de la Loi des renseignements sur les compagnies (Statuts refondus, 1964, chapitre 273), modifié par l'article 3 du chapitre 76 des lois de 1971 est de nouveau modifié:

a) en remplaçant les sous-paragraphes e, f et g du paragraphe 1 par les suivants:

« e) Si la compagnie est en activité et sinon depuis quelle date elle ne l'est plus;

« f) Une indication générale touchant la nature des activités de la compagnie ainsi que l'importance relative de chacune d'elles;

« g) Les noms et adresses du domicile réel des président, secrétaire, trésorier, administrateurs et gérant de la compagnie; »;

b) en remplaçant le sous-paragraphe q dudit paragraphe 1 par le suivant:

« q) Le montant total des actions émises comme actions privilégiées pendant la période visée dans le rapport; »;

c) en remplaçant le sous-paragraphe s dudit paragraphe 1 par le suivant:

« s) Le nombre total et le montant des certificats d'actions au porteur; »;

d) en remplaçant le sous-paragraphe u dudit paragraphe 1, l'alinéa qui suit ledit sous-paragraphe u ainsi que les sous-paragraphes v à y par ce qui suit:

« u) Tout autre renseignement qui est exigé par règlement du lieutenant-gouver-

CHAPTER 66

An Act to amend the Companies Information Act

[Assented to 15th June 1973]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Section 4 of the Companies Information Act (Revised Statutes, 1964, chapter 273), amended by section 3 of chapter 76 of the statutes of 1971, is again amended:

(a) by replacing subparagraphs e, f and g of subsection 1 by the following:

“(e) Whether the company is operating and if not at what date it ceased operating;

“(f) A general indication of the nature of the operations of the company and the relative importance of each of them;

“(g) The names and addresses of the real domiciles of the president, secretary, treasurer, directors and manager of the company;”;

(b) by replacing subparagraph q of subsection 1 by the following:

“(q) The total amount of shares issued as preference shares during the period contemplated in the return;”;

(c) by replacing subparagraph s of subsection 1 by the following:

“(s) The total number and amount of share warrants;”;

(d) by replacing subparagraph u of subsection 1, the paragraph following subparagraph u and subparagraphs v to y by the following:

“(u) Such other information as required by regulation of the Lieutenant-Governor

R.S., c.
273, s. 4,
am.

neur en conseil publié dans la *Gazette officielle du Québec*;

« De plus, si la compagnie est une compagnie minière pouvant émettre ses actions moyennant un escompte,

« (v) Le nombre des actions vendues ou autrement cédées moyennant un escompte;

« (w) Le taux auquel ces actions ont été vendues ou cédées.

Formule prescrite. « Ces renseignements et détails doivent être fournis et attestés sur la formule prescrite à cette fin par le ministre.

Idem. Le ministre doit mettre cette formule à la disposition de toute compagnie. »;

e) en remplaçant, dans la deuxième ligne du paragraphe 2, les mots « l'affidavit l'attestant » par les mots « l'attestation visée au paragraphe 3 »;

f) en remplaçant le paragraphe 3 par les suivants:

Attestation du rapport. « 3. Le contenu du rapport de cette compagnie doit être attesté par la signature d'un membre de son conseil d'administration.

Infraction et peine. « 3a. Toute personne qui atteste un rapport contenant un renseignement faux ou trompeur se rend coupable d'une infraction et est passible d'une amende n'excédant pas mille dollars.

Idem. Toute personne qui a participé, consenti ou acquiescé à l'énonciation d'un renseignement faux ou trompeur se rend également coupable d'une infraction et est passible des mêmes peines. »

Entrée en vigueur. 2. La présente loi entrera en vigueur le 30 juin 1973.

in Council published in the *Québec Official Gazette*;

“And, if the company is a mining company which may issue its shares at a discount,

“(v) The number of shares sold or otherwise disposed of at a discount;

“(w) The rate at which such shares were sold or disposed of.

“Such information and details must be furnished and attested on the form prescribed for that purpose by the Minister.

The Minister shall place such forms at Idem. the disposal of every company.”;

(e) by replacing the words “the affidavit of verification” in the first and second lines of subsection 2 by the words “the attestation contemplated in subsection 3”;

(f) by replacing subsection 3 by the following:

“(3) The contents of the return of such Attesting company must be attested by the signature of a member of its board of directors.

“(3a) Every person attesting a return containing false or misleading information is guilty of an offence and is liable to a fine not exceeding one thousand dollars.

Every person who participated in, consented to or acquiesced in the giving of false or misleading information is also guilty of an offence and is liable to the same penalties.”

2. This act shall come into force on the 30th of June 1973. Coming into force.